

هذا امر هام. إذا كنت لا تفهم هذه الوثيقة نرجو أن تطلب من صديق أو قريب لك يتحدث الإنجليزية أن يتصل بمكتب "نيبرهود أوفس" القريب منك أو بفريق الإسكان نيابة عنك. ثم سنقوم بالترتيب لمترجم كي نقابلك.

এটা খুবই গুরুত্বপূর্ণ। এই তথ্যপত্রটি আপনি না বুঝলে, ইংরেজীতে কথা বলতে পারেন এমন একজন বন্ধু বা আত্মীয়কে আপনার পক্ষে আপনার স্থানীয় নেবারহুড অফিস বা হাউজিং টিমের সঙ্গে যোগাযোগ করতে বলুন। তখন আমরা একজন ইন্টারপ্রিটার সহ আপনার সঙ্গে দেখা করার ব্যবস্থা করব।

這是重要的文件。如果你看不明白這份文件，請找一位會講英語的親戚或朋友代你聯係你本地的鄰舍辦事處或者房屋工作隊。我們將會安排同傳譯員一起來見你。

این مسئله حائز اهمیت است: اگر این سند را درک نمی کنید، از یک دوست یا فامیل که به زبان انگلیسی مسلط است بخواهید که از جانب شما با دفتر همسایگی یا تیم اسکان محلی شما تماس بگیرد. سپس ترتیب ملاقات یک مترجم شفاهی با شما را خواهیم داد.

Ceci est important. Si vous ne comprenez pas ce document, demandez à un ami ou à un parent qui parle anglais, d'entrer en contact avec votre bureau de voisinage local ou avec l'équipe d'hébergement à votre place. Nous prendrons les dispositions requises pour vous mettre en contact avec un interprète.

ئەمە زۆر گرنگە: ئەگەر لەم بەلگەنامەیە تێناگەیت ئیتر تکیایە داوا بکە لە برادەرێک یان خێمێک کەوا زمانی ئینگلیزی قسە بکات بۆ ئوێی لە جیاتی تۆ پەڕوێندی بکات بە نووسینگەی نەیبەرهود ئۆفیس (کانسڵ) یاخود تیمی هاوژینگ ئیتر ئو کاتە ئێمە وەرگیر (موتەرجم) بۆ چاوپێکەوتنی تۆ دابین دەکەین.

Uwaga! Jeżeli nie rozumieją Państwo treści tego dokumentu, należy poprosić znajomego lub kogoś z rodziny, kto mówi po angielsku, by skontaktował się w Państwa imieniu z lokalnym biurem neighbourhood office lub z zespołem ds. mieszkaniowych. Umówimy wtedy Państwa na spotkanie z tłumaczem.

ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ, ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਨੂੰ ਆਖੋ ਕਿ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਨੇਬਰਹੁਡ ਆਫਿਸ ਜਾਂ ਹਾਊਜ਼ਿੰਗ ਟੀਮ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਗੱਲ ਕਰੇ। ਫਿਰ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਇੰਟਰਪ੍ਰੀਟਰ ਨੂੰ ਭੇਜਾਂਗੇ।

دا مهمه ده. که پدی سند نه پوهیږي نو مهرباني وکړه او د یو انډیوال یا خپلوان نه چې په انګلیسي پوه شي غوښتنه وکړه چې ستا په نمانځګي ستا محلي ګاونډیتوب دفتر (نیبرهود افس) یا د کورونو ډلې سره ارتباط ونیسي. مونږ به بیا د یوه ژباړونکي انتظام ونیسو چې تا سره وګوري.

Tani waa muhiim. Hadii aadid fahmin qoraalkan ku saabsan ijaarka, Fadlan weydiiso qof saaxiibkaa ama qaraabadaada ah, oo ku hadla luqada Ingiriiska, inuu kuula hadlo xafiiska neybarhuudhka ee xaafadaada ama kooxda guriyaynta (Housing Team). Markaa waxaan kuu balaminaynaa afcelye/turjubaan kula kulma.

یہ اہم ہے۔ اگر آپ اس دستاویز کو نہیں سمجھ سکتے تو براہ مہربانی اپنے کسی انگریزی بولنے والے دوست یا رشتہ دار سے کہنے کو کہ وہ آپ کی طرف سے آپ کے مقامی نمبر ہذا آفس یا ہاؤسنگ ٹیم سے بات کرے۔ ہم پھر ایک ترجمہ کرنے والے شخص کی آپ سے ملاقات کرانے کے انتظامات کریں گے۔

ARABIC

BENGALI

CHINESE

FARSI

FRENCH

KURDISH

POLISH

PUNJABI

PUSHTO

SOMALI

URDU

THE YOUNG PERSON'S HUB

Help and support for young homeless people



St Basils
Works with young people



www.birmingham.gov.uk/youngpersonshub

Introduction

The Young Person's Hub is a service which can provide help and support if you are aged between 16 and 21 and you think you may be at risk of becoming homeless.

The service is run by qualified and experienced workers from Birmingham City Council's Homeless Services and Children's Services, and St Basils.

OUR SERVICES



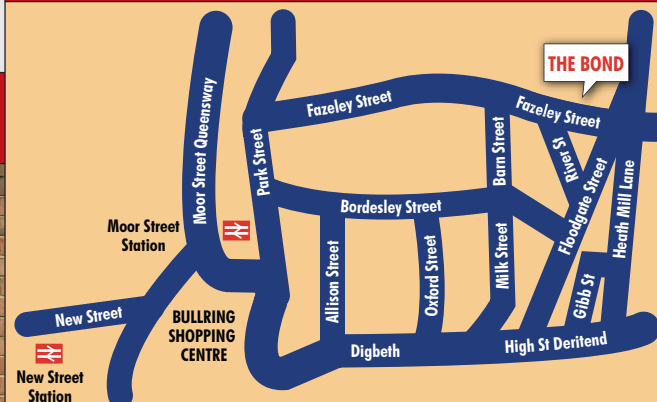
Our workers are here to help you find the best solution to your problems. They will work together to:

- Assess your circumstances and talk to you about your options.
- Help you to find the right solution to your housing problem.
- Offer mediation services if necessary
- Take a homeless application and arrange interim accommodation when the law requires.

We offer:

- access to support
- housing aid and advice
- family mediation and mediators
- learning skills and work
- advice and guidance on education employment and training
- access to a range of accommodation.

GET IN TOUCH



Call our 24-hour Youthline for help and advice on **0300 30 30 099** or to make an appointment.

You will need an appointment to visit the Young Person's Hub. It's based at:
**The Bond, 180 – 182 Fazeley Street
Birmingham, B5 5SE**

Opening hours: Monday – Friday
9.00am – 5pm. If you need urgent help we will arrange to see you the same day.

If you would like this leaflet in Braille, large print or on audio CD please call 0121 464 2683.